



*Bilingual Dictionaries and Glossaries  
Authorized for Use by English Learners  
on the 2022 MCAS Tests*

Updated: Fall 2021



This document was prepared by the  
Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education  
Jeffrey Riley,  
Commissioner

The Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education, an affirmative action employer, is committed to ensuring that all of its programs and facilities are accessible to all members of the public. We do not discriminate on the basis of age, color, disability, gender identity, national origin, race, religion, sex, or sexual orientation.

Inquiries regarding the Department's compliance with Title IX and other civil rights laws may be directed to the Human Resources Director, 75 Pleasant Street, Malden, MA 02148 781-338-6105.

© 2021 Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education  
*Permission is hereby granted to copy any or all parts of this document for non-commercial educational purposes. Please credit the "Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education."*

Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education  
75 Pleasant Street, Malden, MA 02148-4906  
Phone 781-338-3000 TTY: N.E.T. Relay 800-439-2370  
[www.doe.mass.edu](http://www.doe.mass.edu)



## Purpose of this Publication

Fall 2021

Interested Educators:

The following updated list of bilingual word-to-word dictionaries and glossaries is authorized for use by students who 1) are currently reported as English learners (ELs), or who 2) were reported as ELs previously and are no longer reported as EL, on all MCAS tests. Please note that providing a bilingual word-to-word dictionary to ELs and former EL students is encouraged, but not required.

New titles and languages have been added and a small number of dictionaries have been removed that are no longer available. Additionally, an expanded list of bilingual content area glossaries in other languages has been included.

Authorized bilingual dictionaries and glossaries are limited to those that provide *word-to-word* (or *word-to-words*) translations and may *not* include definitions, phrases, or sentence translations. Word-to-word dictionaries and glossaries that have been listed on previous authorized lists, but were removed in subsequent editions, may continue to be used. However, these previous editions may not include all academic language that students may need for the assessments.

While the Department would prefer to include word-to-word dictionaries for every language spoken in Massachusetts public schools, there are languages for which a word-to-word dictionary is either unavailable or does not meet the criteria for inclusion (e.g., because it provides definitions, phrases, and/or examples of word use). Other languages may have only oral, but no written forms.

The Department will continue to add resources as they become available. If you have a suggestion for additional entries and/or dictionaries that should be added or removed from the list, please communicate this information via email to [mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov).

# Table of Contents

Foreword

List of Authorized Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries .....	5
Bilingual Dictionaries and Glossaries for Content Areas .....	22
MATHEMATICS, SCIENCE, and SOCIAL STUDIES.....	22
ENGLISH LANGUAGE ARTS .....	244
MATHEMATICS.....	25
SCIENCE.....	29
SOCIAL STUDIES.....	32
Distributors of Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries.....	33

## List of Authorized Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries

The Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education authorizes the following bilingual dictionaries and glossaries for use on MCAS tests by students who are currently reported as English learners (ELs) or who have been reported as ELs in the past. The bilingual dictionaries and glossaries listed in this publication are limited to those that provide word-to-word translations only. A list of distributors appears at the end of this publication.

(Please note that the use of dictionaries of any kind is prohibited on ACCESS for ELLs English proficiency tests).

### AFRIKAANS

*Afrikaans-English/English-Afrikaans  
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2000  
25,000 entries  
ISBN-13: 9780781808460  
ISBN-10: 0781808464  
\$22.95

ISBN-13: 9780781801157  
ISBN-10: 078180115X  
\$35.00

*Amharic Word to Word® Bilingual  
Dictionary*

*English-Amharic/Amharic-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2013*  
19,500 entries  
ISBN-13: 9780933146594  
ISBN-10: 0933146590  
\$19.95

### ALBANIAN

*Albanian-English/English-Albanian  
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2006  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780781804196  
ISBN-10: 0781804191  
\$18.95

### ARABIC

*Arabic-English/English-Arabic (Modern  
Standard) Compact Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2004  
3,700 entries  
ISBN-13: 9780781810449  
ISBN-10: 0781810442  
\$9.95

*Albanian Word to Word® Bilingual  
Dictionary*

*English-Albanian/Albanian-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011*  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780933146495  
ISBN-10: 0933146493  
\$19.95

*Arabic Practical Dictionary  
Arabic-English/English-Arabic*

Hippocrene Books, Inc., 2004  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780781810456  
ISBN-10: 0781810450  
\$27.50

### AMHARIC

*Amharic-English/English-Amharic  
Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1997  
27,000 entries

*Arabic Word to Word® Bilingual  
Dictionary*

*English-Arabic/Arabic-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2013*

19,500 entries  
ISBN-13: 9780933146419  
ISBN-10: 0933146418  
\$19.95

### **ARABIC (cont.)**

*English-Arabic/Arabic-English  
Romanized Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2010  
8,000 entries  
ISBN-13: 9780781806862  
ISBN-10: 0781806860  
\$12.95

*Pocket Arabic Dictionary  
Arabic-English/English-Arabic*  
Tuttle Publishing, 2004  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794601836  
ISBN-10: 0794601839  
\$6.95

*Oxford Essential Arabic Dictionary*  
Oxford University Press, 2010  
16,000 entries  
ISBN-13: 9780199561155  
\$19.95

### **ARMENIAN**

*Armenian-English/English-Armenian  
Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2011  
10,000 entries  
ISBN-13: 9780781801508  
ISBN-10: 0781801508  
\$14.95

### **AZERBAIJANI**

*Azerbaijani-English/English-Azerbaijani  
Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1995  
8,000 entries  
ISBN-13: 9780781802444  
ISBN-10: 078180244X  
\$14.95

### **BEMBE**

*English-Bembe Dictionary*  
For additional information, email  
[mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov)

### **BENGALI**

*Bengali (Bangla)-English/  
English-Bengali  
Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2011  
13,000 entries  
ISBN-13: 9780781812702  
ISBN-10: 0781812704  
\$24.95

*Bengali Word to Word® Bilingual  
Dictionary  
English-Bengali/Bengali-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2013*  
19,500 entries  
ISBN-13: 9780933146303  
ISBN-10: 0933146302  
\$19.95

*English-Bengali/Bengali-English Word  
to Word® with Subject Vocabulary*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2019  
25,000 entries  
ISBN-13: 978-1946986061  
ISBN-10: 1946986062  
\$24.95

### **BOSNIAN**

*Bosnian-English/English-Bosnian  
Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1996  
8,500 entries  
ISBN-13: 9780781802765  
ISBN-10: 0781802768  
\$14.95

### **BUGOTU**

*Bugotu-English/English-Bugotu  
Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1998  
4,700 entries  
ISBN-13: 9780781806602  
ISBN-10: 0781806607  
\$9.95

## **BULGARIAN**

*Bulgarian-English/English-Bulgarian  
Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1992  
8,500 entries  
ISBN-13: 9780870521454  
ISBN-10: 0870521454  
\$16.95

## **BURMESE**

*Burmese Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Burmese/Burmese-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011*  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780933146501  
ISBN-10: 0933146507  
\$19.95

*Pocket Burmese Dictionary*  
*Burmese-English/English-Burmese*  
Tuttle Publishing, 2008  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794605735  
ISBN-10: 0794605737  
\$8.95

## **CAMBODIAN (Khmer)**

*Cambodian-English/English-Cambodian  
Standard Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2008  
15,000 entries  
ISBN-13: 9780870528187  
ISBN-10: 0870528181  
\$19.95  
*Cambodian Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Cambodian/Cambodian-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011*

19,000 entries  
ISBN-13: 9780933146402  
ISBN-10: 093314940X  
\$19.95

*Khmer (Cambodian)-English/English-  
Khmer Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2018  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780781813617  
ISBN-10: 9780781813611  
\$19.95

## **CAPE VERDEAN (Kriolu)**

*English to Kriolu Dictionary*  
Live Lingua  
For additional information, email  
[mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov)

## **CHINESE**

### **Simplified Chinese**

*Cantonese-English/English-Cantonese  
Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2014  
14,000 entries  
ISBN-13: 9780781813129  
ISBN-10: 0781813123  
\$24.95

*Chinese-English/English-Chinese  
Practical Dictionary (Mandarin)*  
Hippocrene Books, Inc., 2009  
15,000 entries  
ISBN-13: 9780781812368  
ISBN-10: 0781812364  
\$19.95

*Chinese Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Chinese/Chinese-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012*  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780933146228  
ISBN-10: 0933146221  
\$19.95

**CHINESE (cont.)***Langenscheidt's Pocket Chinese Dictionary*

Langenscheidt Publishers, 2001  
40,000 entries  
ISBN-13: 978-1585730575  
ISBN-10: 1585730572  
\$18.68

*Pocket Cantonese Dictionary Cantonese-English/English-Cantonese*

Tuttle Publishing, 2003  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794601430  
ISBN-10: 079460143X  
\$6.95

*Pocket Mandarin Chinese Dictionary Chinese-English/English-Chinese*

Tuttle Publishing, 2002  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794600433  
ISBN-10: 0794600433  
\$6.95

**CREOLE (Haitian)***Creole-English/English-Creole (Caribbean) Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2011  
5,000 entries  
ISBN-13: 9780781804554  
ISBN-10: 0781804558  
\$13.95

*Haitian Word to Word® Bilingual Dictionary*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
19,000 entries  
ISBN-13: 9780933146235  
ISBN-10: 093314623X  
\$19.95

*English Haitian Creole/Haitian Creole English Word to Word Dictionary*

Educa Vision, Inc., 2005  
34,000 entries  
ISBN-13: 9781584322948

ISBN-10: 1584322942  
\$24.50

*English Haitian Creole/Haitian Creole English Word to Word Dictionary*

Educa Vision, Inc., 2008  
17,000 entries  
ISBN-13: 9781584324928  
ISBN-10: 1584324929  
\$15.00

*Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2010  
8,000 entries  
ISBN-13: 9780781802758  
ISBN-10: 078180275X  
\$13.95

*Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2014  
10,000 entries  
ISBN-13: 9780781812979  
ISBN-10: 0781812976  
\$19.95

**CZECH***Czech-English/English-Czech Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2011  
42,000 entries  
ISBN-13: 9780781811071  
ISBN-10: 0781811074  
\$29.95

*Czech-English/English-Czech Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2009  
7,500 entries  
ISBN-13: 9780870529811  
ISBN-10: 0870529811  
\$14.95

*Czech Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Czech/Czech-English*



Bilingual Dictionaries, Inc., 2013  
22,000 entries  
ISBN-13: 9780933146624  
ISBN-10: 0933146604  
\$19.95

### **DARI (Afghanistan)**

*Dari-English/English-Dari  
Practical Dictionary, 2nd Edition*  
Hippocrene Books, Inc., 2012  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780781812849  
ISBN-10: 0781812844  
\$24.95

### **DUTCH**

*Dutch-English/English-Dutch  
Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1990  
14,000 entries  
ISBN-13: 9780870529108  
ISBN-10: 0870529102  
\$14.95

### **ESTONIAN**

*Estonian-English/English-Estonian  
Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1992  
6,500 entries  
ISBN-13: 9780870520815  
ISBN-10: 0870520814  
\$11.95

### **FARSI/PERSIAN**

*Farsi Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Farsi/Farsi-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
18,500 entries  
ISBN-13: 9780933146334  
ISBN-10: 0933146337  
\$19.95

*Farsi-English/English-Farsi  
(Persian) Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2003  
8,400 entries  
ISBN-13: 9780781808606  
ISBN-10: 078180860X  
\$14.95

### **FRENCH**

*English-French/French-English Word to  
Word Dictionary*  
Educa Vision, Inc., 2008  
27,000 entries  
ISBN-13: 9781584324805  
ISBN-10: 1584324805  
\$24.50

*French Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-French/French-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
19,000 entries  
ISBN-13: 9780933146365  
ISBN-10: 0933146361  
\$19.95

*Random House Webster's Pocket  
French Dictionary*  
*French-English/English-French*  
Random House, Inc., 1997  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780375701566  
ISBN-10: 0375701567  
\$5.95

*21<sup>st</sup> Century French-English/  
English-French Dictionary*  
Random House Publishing Group, 1996  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780440220886  
ISBN-10: 0440220882  
\$5.99

## GERMAN

*German Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-German/German-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

18,500 entries

ISBN-13: 9780933146938

ISBN-10: 0933146930

\$19.95

*Random House Webster's German-English/English-German Dictionary*

Random House, Inc., 2006

60,000 entries

ISBN-13: 9780375721946

ISBN-10: 0375721940

\$12.95

*21st Century German-English/English-German Dictionary*

Random House Publishing Group, 1996

30,000 entries

ISBN-13: 9780440220893

ISBN-10: 0440220890

\$5.99

## GREEK

*Greek-English/English-Greek Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2004

16,000 entries

ISBN-13: 9780781810029

ISBN-10: 0781810027

\$14.95

*Greek Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Greek/Greek-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2013

19,500 entries

ISBN-13: 9780933146600

ISBN-10: 0933146604

\$19.95

*The Oxford New Greek Dictionary*  
*Greek-English/English-Greek*

Oxford University Press, 2008

40,000 entries

ISBN-13: 9780425222430

ISBN-10: 0425222430

\$6.99

## GUARANI

*Guarani-English/English-Guarani Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2005

7,000 entries

ISBN-13: 9780781810661

ISBN-10: 0781810663

\$14.95

## GUJARATI

*Gujarati Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Gujarati/Gujarati-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2013

20,000 entries

ISBN-13: 9780933146983

ISBN-10: 0933146981

\$19.95

## HAITIAN CREOLE

See Creole

## HAUSA (Nigeria, Niger)

*Hausa-English/English-Hausa Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1996

18,000 entries

ISBN-13: 9780781804264

ISBN-10: 0781804264

\$21.95

## HEBREW

*Hebrew Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Hebrew/Hebrew-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2011

18,0500 entries

ISBN-13: 9780933146587  
ISBN-10: 0933146682  
\$19.95

### **HEBREW (cont.)**

*The New Bantam-Megiddo Hebrew and English Dictionary*  
Bantam Books, 2009  
46,000 entries  
ISBN-13: 9780553263879  
ISBN-10: 0553263870  
\$6.99

### **HINDI**

*Hindi-English/English-Hindi Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2010  
11,000 entries  
ISBN-13: 9780781811675  
ISBN-10: 0781811678  
\$14.95

*Hindi-Hindi-Tamil-English Dictionary*  
V.V.K. Subburaj (Surabooks), 2013  
ISBN-10: 8172542844  
\$51.06

*Hindi Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Hindi/Hindi-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
19,000 entries  
ISBN-13: 9780933146310  
ISBN-10: 0933146310  
\$19.95

### **HMONG**

*Hmong Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Hmong/Hmong-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
15,000 entries  
ISBN-13: 9780933146532  
ISBN-10: 0933146531  
\$19.95

### **HUNGARIAN**

*Hungarian-English/English-Hungarian Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2005  
7,000 entries  
ISBN-13: 9780781803175  
ISBN-10: 0781803179  
\$14.95

*Hungarian-English/English-Hungarian Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2005  
31,000 entries  
ISBN-13: 9780781810685  
ISBN-10: 078181068X  
\$26.95

### **ICELANDIC**

*Icelandic-English/English-Icelandic Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1989  
10,000 entries  
ISBN-13: 9780870528019  
ISBN-10: 0870528017  
\$14.95

*Icelandic-English/English-Icelandic Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2016  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780781813518  
ISBN-10: 9780781813514  
\$24.95

### **IGBO**

*Igbo-English and English-Igbo Dictionary*  
For additional information, email  
[mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov)

### **INDONESIAN**

*Modern Indonesian-English/English-Indonesian Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2010

20,000 entries  
ISBN-13: 9780781812351  
ISBN-10: 0781812356  
\$19.95

### **INDONESIAN (cont.)**

*Pocket Indonesian Dictionary  
English-Indonesian/Indonesian-English*  
Tuttle Publishing, 2002  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794607814  
ISBN-10: 0794600425  
\$6.95

*Tuttle Mini Indonesian Dictionary*  
Tuttle Publishing, 2014  
12,000 entries  
ISBN-13: 9780804842907  
\$8.95

*Tuttle Pocket Indonesian Dictionary  
Indonesian-English/English-Indonesian*  
Tuttle Publishing, 2015  
15,000 entries  
ISBN-13: 978080445083  
\$12.95

### **ITALIAN**

*Italian Word to Word® Bilingual  
Dictionary  
English-Italian/Italian-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2010  
18,500 entries  
ISBN-13: 9780933146518  
ISBN-10: 0933146515  
\$19.95

*Random House Webster's Pocket Italian  
Dictionary, 2nd Edition  
Italian-English/English-Italian*  
Random House, Inc., 1997  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780375701597  
ISBN-10: 0375701591  
\$7.99

*21st Century Italian-English/English-  
Italian Dictionary*  
Random House Publishing Group, 1996  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780440220909  
ISBN-10: 0440220904  
\$5.99

*Zaichelli Super-Mini Italian and English  
Dictionary  
English-Italian/Italian-English*  
24,000 entries  
McGraw Hill Companies, 1993  
ISBN-13: 9780844284477  
ISBN-10: 0844284475  
\$7.95

### **JAPANESE**

*Japanese-English/English-Japanese  
Concise Dictionary, Romanized*  
Hippocrene Books, Inc., 1993  
8,000 entries  
ISBN-13: 9780781801621  
ISBN-10: 0781801621  
\$11.95

*Japanese Word to Word® Bilingual  
Dictionary  
English-Japanese/Japanese-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
19,500 entries  
ISBN-13: 9780933146426  
ISBN-10: 0933146426  
\$19.95

*Periplus Pocket Japanese Dictionary*  
Tuttle Publishing, 2010  
5,000 entries  
ISBN: 9784805314067  
\$6.95

*Random House Webster's Pocket  
Japanese Dictionary  
Japanese-English/English-Japanese*  
Random House, Inc., 1996  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780679773733

ISBN-10: 0679773738  
\$6.95

### **JAPANESE (cont.)**

*Tuttle Mini Japanese Dictionary  
Japanese-English/English-Japanese*  
Tuttle Publishing, 2013  
15,000 entries  
ISBN-13: 9784805312230  
ISBN-10: 4805312238  
\$8.95

*Tuttle Pocket Japanese Dictionary  
Japanese-English/English-Japanese*  
Tuttle Publishing, 2015  
18,000 entries  
ISBN-13: 9784805313541  
\$12.95

### **KANNADA**

*The Kannada Dictionary: A Concise  
English-Kannada Dictionary*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2018  
1,300 entries  
ISBN-13: 9781725847118  
ISBN 10: 1725847116  
\$7.80

### **KAREN**

*Sgaw Karen Transliteration Word List  
English-Karen*  
Drum Publication Group  
[www.drumpublications.org/download/transwordlist1.pdf](http://www.drumpublications.org/download/transwordlist1.pdf)

Note: You must remove the first two pages during MCAS testing.

Drum English-Karen Student Dictionary  
Drum Publication Group., 2004  
ISBN-10: 9749248406  
\$21.40

### **KHMER**

See Cambodian (Khmer)

### **KINYARWANDA**

*English-Kinyarwanda Dictionary:  
Kinyarwanda-English*  
CreateSpace Independent Publishing  
Platform, 2009  
4,000 entries  
ISBN-13: 978-1449527488  
ISBN-10: 1449527485  
\$13.95

### **KOREAN**

*Korean Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
English-Korean/Korean-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780933146976  
ISBN-10: 0933146973  
\$19.95

*Standard English-Korean/Korean-  
English Dictionary for Foreigners*  
Hollym International Corps., 1992  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780930878061  
\$29.50

*Mini Dictionary of English-Korean,  
Korean-English: Romanized*  
Hollym International Corps., 2004  
ISBN-13: 9781565910119  
ISBN-10: 1565910117  
\$19.50

*Tuttle Mini Korean Dictionary  
Korean-English/English-Korean*  
Tuttle Publishing, 2013  
15,000 entries  
ISBN-13: 9780804842853  
ISBN-10: 0804842853  
\$8.95

*Korean-English/English-Korean  
Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1992  
8,500 entries

ISBN-13: 9780870520921  
ISBN-10: 087052092X  
\$19.95

### **KOREAN (cont.)**

*Pocket Korean Dictionary*  
*Korean-English/English-Korean*  
Tuttle Publishing, 2015  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780804842662  
\$6.95

### **KRIOLU**

See Cape Verdean

### **KURDISH**

*English-Kurdish/Kurdish-English*  
*Dictionary*  
Star Publications, 2004  
7,500 entries  
ISBN-13: 9788176500784  
ISBN-10: 817650078X  
\$39.95

### **LAO**

*English-Lao/Lao-English Dictionary*  
Tuttle Publishing, 2001  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780804809092  
ISBN-10: 0804809097  
\$17.95

*Lao Word to Word® Bilingual*  
*Dictionary*  
*English-Lao/Lao-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
18,500 entries  
ISBN-13: 9780933146549  
ISBN-10: 093314654X  
\$19.95

### **LITHUANIAN**

*Lithuanian-English/English-Lithuanian*  
*Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1993  
8,000 entries  
ISBN-13: 9780781801515  
ISBN-10: 0781801516  
\$14.95

### **LUGANDA**

*English-Luganda Dictionary*  
For additional information, email  
[mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov).

### **MALAY**

*Pocket Malay Dictionary*  
*Malay-English/English-Malay*  
Tuttle Publishing, 2002  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794600570  
ISBN-10: 0794600573  
\$6.95

### **MĀORI**

*The Raupe Concise Māori Dictionary*  
*Māori-English/English-Māori*  
Penguin Books Limited, 2012  
20,000 entries  
ISBN-13: 9781742532646  
ISBN-10: 1742532640  
U.S. price unknown

### **MELANESIAN/MELANESIAN PIDGIN**

*Neo-Melanesian (Guinea Pidgin)-*  
*English Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1998  
1,900 entries  
ISBN-13: 9780781806565  
ISBN-10: 0781806569  
\$11.95

**NAHUATL (Mexico)**

*Nahuatl (Aztec)-English/English-Nahuatl Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2004

9,500 entries

ISBN-13: 9780781810111

ISBN-10: 0781810116

\$14.95

**NEPALI**

*A Concise English-Nepali/Nepali-English Dictionary*

Gyan Jyoti Kendra, 2009

[doughall@gyanjyotikendra.org](mailto:doughall@gyanjyotikendra.org)

15,000 entries

ISBN-13: 9780615220529

\$16.00

*A Shorter English-Nepali Dictionary*

Asian Educational Services, 1991

# of entries not available

ISBN-10: 8120603044

\$42.50

*Nepali Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Nepali/Nepali-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

20,500 entries

ISBN-13: 9780933146617

ISBN-10: 0933146612

\$19.95

*Nepali-English/English-Nepali Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2014

15,000 entries

ISBN-13: 9780781812719

ISBN-10: 0781812712

\$24.95

**NORWEGIAN**

*Norwegian-English/English-Norwegian Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2011

50,000 entries

ISBN-13: 9780781811064

ISBN-10: 0781811066

\$24.95

**PASHTO**

*Pashto Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Pashto/Pashto-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2008

17,500 entries

ISBN-13: 9780933146341

ISBN-10: 0933146345

\$19.95

**PERSIAN**

See Farsi/Persian

**PILIPINO**

See Tagalog/Pilipino

**POLISH**

*Polish Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Polish/Polish-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2010

19,000 entries

ISBN-13: 9780933146648

ISBN-10: 0933146647

\$19.95

*Polish-English/English-Polish Concise Dictionary with Complete Phonetics*

Hippocrene Books, Inc., 1993

8,000 entries

ISBN-13: 9780781801331

ISBN-10: 0781801338

\$12.95

*Polish-English/English-Polish Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1993

31,000 entries

ISBN-13: 9780781800853

ISBN-10: 0781800854  
\$19.95

## **PORTUGUESE**

*Brazilian Portuguese-English/English-  
Brazilian Portuguese Concise  
Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2009  
10,000 entries  
ISBN-13: 9780781812399  
ISBN-10: 0781812399  
\$14.95

*Dicionario Ingles-Portugues Portugues-  
Ingles*  
Collins Gem, 2000  
ISBN-10: 0004724097  
\$7.95

*English-Portuguese/Portuguese-English  
Word to Word Dictionary*  
Educa Vision, Inc., 2007  
30,000 entries  
ISBN-13: 9781584324171  
ISBN-10: 1584324171  
\$24.50

*Portuguese Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Portuguese/Portuguese-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012*  
19,000 entries  
ISBN-13: 9780933146945  
ISBN-10: 0933146949  
\$19.95

*English-Portuguese/Portuguese-English  
Word to Word® with Subject Vocabulary*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2019  
27,000 entries  
ISBN-13: 9781946986092  
ISBN-10: 1946986097  
\$24.95

*Random House Webster's Pocket  
Portuguese Dictionary*

*Portuguese-English/English-Portuguese*  
Random House, Inc., 1991  
38,000 entries  
ISBN-13: 9780679400608  
ISBN-10: 0679400608  
\$7.99

*The Oxford Portuguese Dictionary*  
Oxford University Press, 2008  
40,000 entries  
ISBN-13: 978042522447  
\$6.99

## **PUNJABI (India, Pakistan)**

*Punjabi-English/English-Punjabi  
Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2002  
25,000 entries  
ISBN-13: 9780781809405  
ISBN-10: 0781809401  
\$24.95

*Punjabi Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Punjabi/Punjabi-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012*  
21,000 entries  
ISBN-13: 9780933146327  
ISBN-10: 0933146329  
\$19.95

## **ROMANIAN**

*Romanian-English/English-Romanian  
Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2010  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780781812245  
ISBN-10: 078181224X  
\$24.95

*Romanian Word to Word® Bilingual  
Dictionary*  
*English-Romanian/Romanian-English  
Bilingual Dictionaries, Inc., 20010*  
18,500 entries  
ISBN-13: 9780933146914



ISBN-10: 0933146914  
\$19.95

### **RUKWANGALI (Namibia, Angola)**

*Rukwangali-English & English-Rukwangali Dictionary*  
Gamsberg Macmillan, 1994  
10,500 entries  
ISBN-13: 9780781803168  
ISBN-10: 086848878X  
\$39.95

### **RUSSIAN**

*Russian-English/English-Russian Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2011  
70,000 entries  
ISBN-13: 9780781812436  
ISBN-10: 0781812437  
\$24.95

*Russian Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Russian/Russian-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2011*  
17,500 entries  
ISBN-13: 9780933146921  
ISBN-10: 0933146922  
\$19.95

*English-Russian/Russian-English Word to Word® with Subject Vocabulary*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2019  
25,500 entries  
ISBN-13: 978-1946986078  
ISBN-10: 1946986070  
\$24.95

### **SERBIAN**

*Serbian-English/English-Serbian Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1997  
7,500 entries  
ISBN-13: 9780781805568  
ISBN-10: 0781805562  
\$14.95

### **SLOVAK**

*Slovak-English/English-Slovak Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1992  
7,500 entries  
ISBN-13: 9780870521157  
ISBN-10: 0870521152  
\$14.95

### **SOMALI**

*Somali Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Somali/Somali-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2013*  
19,500 entries  
ISBN-13: 9780933146525  
ISBN-10: 0933146523  
\$19.95

### **SPANISH**

*Collins COBUILD English/Español Glossary*  
Cengage Learning, 2008  
30,000 entries  
ISBN-13: 9781424019649  
ISBN-10: 1424019648  
\$14.95/\$11.25 (school price)

*English-Spanish/Spanish-English Word to Word Dictionary*  
Educa Vision, Inc., 2008  
27,000 entries  
ISBN-13: 9781584324843  
ISBN-10: 1584324848  
\$24.50

*Harper Collins Spanish-English/English Spanish Dictionary*  
Harper Collins Publishers, 2000  
40,000 entries  
ISBN-13: 099455005999  
ISBN-10: 006273749X  
\$5.99

**SPANISH (cont.)**

*Merriam-Webster's Word for-Word Spanish-English English-Spanish Dictionary*

Merriam Webster Inc., 2016  
50,000 entries  
ISBN-13: 9780877792970  
\$6.99

*Random House Webster's Handy Spanish Dictionary*

*Spanish-English/English-Spanish*  
Random House, Inc., 1999  
50,000 entries  
ISBN-13: 9780375707018  
ISBN-10: 0375707018  
\$5.99

*Spanish-English/English-Spanish Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2013  
35,000 entries  
ISBN-13: 9780781801799  
ISBN-10: 0781801796  
\$14.95

*Spanish Word to Word® Bilingual Dictionary*

*English-Spanish/Spanish-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780933146990  
ISBN-10: 093314699X  
\$14.95

*The American Heritage Pocket Spanish Dictionary*

Houghton Mifflin Company, 2001  
40,000 entries  
ISBN-13: 9780618132164  
ISBN-10: 0618132163  
\$4.50

*The Penguin Pocket Spanish Dictionary*

*Spanish-English/English-Spanish*  
Penguin Group (USA), 2005  
38,000 entries

ISBN-13: 9780141020457

ISBN-10: 0141020458  
\$15.62

*21st Century Spanish-English/English-Spanish Dictionary*

Random House Publishing Group, 1996  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780440220879  
\$5.99

*Word-for-Word English-*

*Spanish/Spanish-English Dictionary*

Harper Collins Publishers, 2009  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780061774379  
ISBN-10: 0061774375  
\$6.99

*Velazquez Word to Word English and Spanish School Glossary*

Velazquez Press, 2013  
120,000 entries  
ISBN-13: 9781594950773  
\$29.75

*Velazquez Word to Word English and Spanish School Dictionary*

Velazquez Press, 2013  
120,000 entries  
ISBN-13: 9781594951329  
\$29.95

*Velazquez World Wide Spanish English Dictionary*

Velazquez Press, 2014  
85,000 entries  
ISBN-13: 9781594950018  
\$12.95

*La Palabra Justa: An English-Spanish / Español-Inglés Glossary of Academic Vocabulary for Bilingual Teaching & Learning*

DiversityLearningK12, 2014  
24,000 entries  
ISBN-10: 0984731725

ISBN-13: 9780984731725  
\$29.95

## **SWAHILI**

*Swahili Practical Dictionary*  
*Swahili-English/English-Swahili*  
Hippocrene Books, Inc., 2000  
35,000 entries  
ISBN-13: 9780781804806  
ISBN-10: 0781804809  
\$27.95

*Swahili Word to Word® Bilingual*  
*Dictionary*  
*English-Swahili/Swahili-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
16,000 entries  
ISBN-13: 9780933146556  
ISBN-10: 0933146558  
\$19.95

## **SWEDISH**

*Swedish-English/English-Swedish*  
*Practical Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2011  
28,000 entries  
ISBN-13: 9780781812467  
ISBN-10: 0781812461  
\$29.95

## **TAGALOG/PILIPINO**

*Pilipino-English/English-Pilipino*  
*Concise Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 1989  
5,000 entries  
ISBN-13: 9780870524912  
ISBN-10: 0870524917  
\$12.95

*Pocket Tagalog Dictionary*  
Tuttle Publishing, 2005  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794603458  
ISBN-10: 0794603459  
\$6.95

*Tagalog-English/English-Tagalog*  
*(Pilipino) Standard Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2002  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780781809603  
ISBN-10: 0781809606  
\$29.95

*Tagalog-English/English-Tagalog*  
*Word to Word Dictionary*  
Educa Vision Inc, 2013  
20,000 entries  
ISBN-13: 9781626320482  
\$24.50

*Tagalog Word to Word® Bilingual*  
*Dictionary*  
*English-Tagalog/Tagalog-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
17,500 entries  
ISBN-13: 9780933146372  
ISBN-10: 093314637X  
\$19.95

## **TAJIK (Tajikstan, Central Asia)**

*Tajik-English/English-Tajik Practical*  
*Dictionary*  
Hippocrene Books, Inc., 2009  
14,000 entries  
ISBN-13: 9780781812337  
ISBN-10: 078181233X  
\$22.95

## **TAMIL**

*The Tamil Dictionary*  
CreateSpace Independent Publishing  
Platform (Amazon), 2018  
1,300 entries  
ISBN-13: 9781725847576  
ISBN-10: 1725847574  
\$8.95

## **TELUGU**

*English-Telugu Dictionary*  
For additional information, email  
[mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov).

## THAI

*Pocket Thai Dictionary*  
Tuttle Publishing, 2004  
3,000 entries  
ISBN-13: 9780794600457  
ISBN-10: 079460045X  
\$6.95

*Thai Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Thai/Thai-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
20,000 entries  
ISBN-13: 9780933146358  
ISBN-10: 0933146353  
\$19.95

*Tuttle Mini Thai Dictionary*  
Tuttle Publishing, 2014  
5,000 entries  
ISBN-13: 9780804842891  
\$8.95

## TIBETAN

*Students English-Tibetan Colloquial Dictionary*  
D.K. Printworld, 2011  
11,000 entries  
ISBN-13: 9788124601600  
ISBN-10: 8124601607  
\$39.50

## TIGRIGNA

*English-Tigrigna/Tigrigna-English Dictionary*, 2007  
3,700 entries  
[www.memhr.org/dic/ebook/tigengdictionary.pdf](http://www.memhr.org/dic/ebook/tigengdictionary.pdf)

## TURKISH

*Turkish Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Turkish/Turkish-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
19,500 entries

ISBN-13: 9780933146952  
ISBN-10: 0933146957  
\$19.95

## UKRAINIAN

*Ukrainian-English/English-Ukrainian Practical Dictionary, Revised Edition*  
Hippocrene Books, Inc., 1994  
8,000 entries  
ISBN-13: 9780781803069  
ISBN-10: 0781803063  
\$19.95

*Ukrainian Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Ukrainian/Ukrainian-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2009  
18,000 entries  
ISBN-13: 9780933146259  
ISBN-10: 0933146256  
\$19.95

## URDU

*English Urdu Word to Word Dictionary*  
Educa Vision, Inc., 2013  
19,000 entries  
ISBN-13: 9781626320437  
\$19.50

*Urdu Word to Word® Bilingual Dictionary*  
*English-Urdu/Urdu-English*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
18,500 entries  
ISBN-13: 9780933146396  
ISBN-10: 0933146396  
\$19.95

*English-Urdu/Urdu-English Word to Word® with Subject Vocabulary*  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2019  
26,500 entries  
ISBN-13: 978-1946986085  
\$24.95

**UZBEK (Uzbekistan, Central Asia)**

*Uzbek-English/English-Uzbek  
Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1994

7,500 entries

ISBN-13: 9780781801652

ISBN-10: 0781801656

\$15.95

*Uzbek-English/English-Uzbek Practical  
Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2016

20,000 entries

ISBN-13: 9780781813259

ISBN-10: 0781813255

\$29.95

**VIETNAMESE**

*Pocket Vietnamese Dictionary*

Tuttle Publishing, 2003

3,000 entries

ISBN-13: 9780794607791

ISBN-10: 0794600441

\$6.95

*Tuttle Mini Vietnamese Dictionary*

*Vietnamese-English/English-Vietnamese*

Tuttle Publishing, 2013

15,000 entries

ISBN-13: 9780804842877

ISBN-10: 0804842876

\$8.95

*Vietnamese-English/English-Vietnamese  
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2010

15,000 entries

ISBN-13: 9780781812443

ISBN-10: 0781812445

\$19.95

*Vietnamese Word to Word® Bilingual  
Dictionary*

*English-Vietnamese/Vietnamese-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2011

19,000 entries

ISBN-13: 9780933146969

ISBN-10: 0933146965

\$19.95

**YIDDISH**

*Yiddish-English/English-Yiddish*

*Practical Dictionary, Expanded Edition*

Hippocrene Books, Inc., 1992

4,000 entries

ISBN-13: 9780781804394

ISBN-10: 0781804396

\$11.95

*English-Yiddish/Yiddish-English  
Dictionary*

Israel Book Shop, 2008

# of entries not available

ISBN-10: 092024310X

\$15.99

**YORUBA**

*Yoruba-English/English-Yoruba*

*Modern Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2004

26,000 entries

ISBN-13: 9780781809788

ISBN-10: 0781809789

\$32.00

**ZAPOTEC (Mexico)**

*Zapotec-English/English-Zapotec*

*Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2003

5,000 entries

ISBN-13: 9780781810104

ISBN-10: 0781810108

\$14.95

**ZULU**

*Scholar's Zulu Dictionary*

*Zulu-English/English-Zulu*

Hippocrene Books, Inc., 2004

25,000 entries

ISBN-13: 9780781802550

ISBN-10: 0781802555

\$22.50

**Bilingual Dictionaries and Glossaries for Content Areas**  
**MATHEMATICS, SCIENCE, and SOCIAL STUDIES**

*English-Arabic/Arabic-English Word to Word<sup>®</sup> with Subject Vocabulary*  
(Math, Science, Social Studies)  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
31,000 entries  
ISBN-13: 9780933146563  
ISBN-10: 0933146566  
\$24.95

*English-Chinese/Chinese-English Word to Word<sup>®</sup> with Subject Vocabulary*  
(Math, Science, Social Studies)  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
31,000 entries  
ISBN-13: 9780933146570  
ISBN-10: 0933146574  
\$24.95

*English-French/French-English Word to Word<sup>®</sup> with Subject Vocabulary*  
(Math, Science, Social Studies)  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780933146693  
ISBN-10: 0933146698  
\$24.95

*English-Haitian Creole/Haitian Creole-English Word to Word<sup>®</sup> with Subject Vocabulary*  
(Math, Science, Social Studies)  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2012  
30,000 entries  
ISBN-13: 9780933146709  
ISBN-10: 0933146701  
\$24.95

*English-Spanish/Spanish-English Word to Word<sup>®</sup> with Subject Vocabulary*  
(Math, Science, Social Studies)  
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011  
31,000 entries  
ISBN-13: 9780933146723  
ISBN-10: 0933146728  
\$24.95

*La Palabra Justa: An English-Spanish / Español-Inglés Glossary of Academic Vocabulary for Bilingual Teaching & Learning (Math, Science, Social Studies, English Language Arts, Fine Arts, Technology, and School Life)*

DiversityLearningK12, 2014

24,000 entries

ISBN-10: 0984731725

ISBN-13: 9780984731725

\$29.95

*English-Vietnamese/Vietnamese-English Word to Word<sup>®</sup> with Subject Vocabulary (Math, Science, Social Studies)*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

30,000 entries

ISBN-13: 9780933146686

ISBN-10: 093314668X

\$24.95

## ENGLISH LANGUAGE ARTS

### *English Language Arts – Grades 3-8*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese Simplified, Chinese Traditional, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Khmer, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Marshallese, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

Our gratitude to the following entities for allowing online access to their English language arts glossaries:

- *New York State Education Department, Office of Bilingual Education and World Languages*
- *New York University, Steinhardt Metro Center, Language RBERN*



## MATHEMATICS

*Velázquez Spanish and English Glossary for the MATHEMATICS Classroom*

Velázquez Press, 2012

10,000+ entries

ISBN-13: 9781594950179

ISBN-10: 1594950172

\$12.95

### Elementary Level

*Math Glossaries (Grades 3–5)*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Kinyarwanda, Korean, Kurdish (Kurmanji), Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Word to Word Academic Vocabulary Sheet – MATH Grades 3–5*

Afrikaans, Albanian, Arabic, Armenian, Bengali, Bosnian, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chinese-S (Simplified), Chinese-T (Traditional), Chuukese, Danish, Dutch, Dzongkha, English (Monolingual), Finnish, French, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilokano/Ilocano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer, Cambodian, Korean, Kurdish, Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malayalam, Marathi, Marshallese, Nepali, Norwegian, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi (Indian), Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigre, Tigrinya, Tongan, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba Velázquez Press, 2015

300 entries

\$4.98

### Middle School Level

*Mathematics as a Second Language: Terms Handbook, English and Spanish—  
Grades 5–12*

COMAP, Inc., 2008

307 entries

ISBN-13: 9781933223124

ISBN-10: 0912843772

\$7.99

*Mathematics Glossary—English/Haitian Creole*  
*Middle School and High School Level*  
Educa Vision, Inc., 2013  
ISBN-13: 9781626320062  
\$15.00

*Math Glossaries (Grades 6–8)*  
Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof  
<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Word to Word Academic Vocabulary Sheet—MATH Grades 6–8*  
Afrikaans, Albanian, Arabic, Armenian, Bengali, Bosnian, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chinese-S (Simplified), Chinese-T (Traditional), Chuukese, Danish, Dutch, Dzongkha, English (Monolingual), Finnish, French, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilokano/Ilocano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer, Cambodian, Korean, Kurdish, Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malayalam, Marathi, Marshallese, Nepali, Norwegian, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi (Indian), Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigre, Tigrinya, Tongan, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba Velázquez Press, 2015  
300 entries  
\$4.98

### **High School Level**

*Mathematics as a Second Language: Terms Handbook, English and Spanish—*  
*Grades 5–12*  
COMAP, Inc. 2008  
307 entries  
ISBN-13: 9781933223124  
ISBN-10: 0912843772  
\$7.99

*Mathematics Glossary—English/Haitian Creole*  
*Middle School and High School Level*  
Educa Vision, Inc., 2013  
ISBN-13: 9781626320062  
\$15.00

### *Integrated Algebra*

Albanian, Arabic, Bengali, Bosnian, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Khmer, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

### *Geometry*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

### *Algebra 2*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Italian, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

### *Common Core*

Albanian, Arabic, Bengali, Bosnian, Burmese, Chinese (simplified), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Khmer, Kinyarwanda, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

### *Calculus*

Chinese Simplified, French, Haitian, Spanish

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

### *Supplementary Math Glossary*

Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), French, Haitian, Korean, Polish, Russian, Spanish, Vietnamese

### *Word to Word Academic Vocabulary Sheet – MATH Grades 9–12*

Afrikaans, Albanian, Arabic, Armenian, Bengali, Bosnian, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chinese-S (Simplified), Chinese-T (Traditional), Chuukese, Danish, Dutch, Dzongkha, English (Monolingual), Finnish, French, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilokano/Ilocano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer, Cambodian, Korean, Kurdish, Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malayalam, Marathi, Marshallese, Nepali, Norwegian, Oromo, Pashto,

Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi (Indian), Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigre, Tigrinya, Tongan, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba Velázquez Press, 2015  
300 entries  
\$4.98

*Our gratitude to the following for allowing online access to their mathematics glossaries:*

- *New York State Education Department, Office of Bilingual Education and World Languages*
- *New York University, Steinhardt Metro Center, Language RBERN*

## SCIENCE

*Science Glossary—English/Haitian Creole*

*Elementary, Middle, and High School*

Educa Vision Inc., 2013

ISBN-13: 9781626320079

\$12.00

*Velázquez Spanish and English Glossary for the SCIENCE Classroom (grades 3–12)*

Velázquez Press, 2011

15,000 entries

ISBN-13: 9781594950100

ISBN-10: 1594950105

\$12.95

### Elementary Level

*Science Glossaries (Grades 3–5)*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, Farsi, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Kinyarwanda, Korean, Kurdish (Kurmanji), Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Word to Word Academic Vocabulary Sheet—SCIENCE Grades 3–5*

Afrikaans, Albanian, Arabic, Armenian, Bengali, Bosnian, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chinese-S (Simplified), Chinese-T (Traditional), Chuukese, Danish, Dutch, Dzongkha, English (Monolingual), Finnish, French, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilokano/Ilocano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer, Cambodian, Korean, Kurdish, Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malaylam, Marathi, Marshallese, Nepali, Norwegian, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi (Indian), Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigre, Tigrinya, Tongan, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba Velázquez Press, 2015

300 entries

\$4.98

### Middle School Level

*Science Glossaries (Grades 6–8)*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Farsi, French, Fulani, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Earth Science*

Vietnamese

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Life Science*

Vietnamese

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

Physical Science

Vietnamese

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Word to Word Academic Vocabulary Sheet—SCIENCE Grades 6–8*

Afrikaans, Albanian, Arabic, Armenian, Bengali, Bosnian, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chinese-S (Simplified), Chinese-T (Traditional), Chuukese, Danish, Dutch, Dzongkha, English (Monolingual), Finnish, French, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilokano/Ilocano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer, Cambodian, Korean, Kurdish, Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malayalam, Marathi, Marshallese, Nepali, Norwegian, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi (Indian), Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigre, Tigrinya, Tongan, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba Velázquez Press, 2015

300 entries

\$4.98

**High School Level**

*High School Science Glossary*

Burmese, French

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

*Word to Word Academic Vocabulary Sheet—SCIENCE Grades 9–12*

Afrikaans, Albanian, Arabic, Armenian, Bengali, Bosnian, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chinese-S (Simplified), Chinese-T (Traditional), Chuukese, Danish, Dutch, Dzongkha, English (Monolingual), Finnish, French, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilokano/Ilocano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer, Cambodian, Korean, Kurdish, Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malayalam, Marathi, Marshallese, Nepali, Norwegian, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi (Indian), Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigre, Tigrinya, Tongan, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba Velázquez Press, 2015

300 entries

\$4.98

## **Biology**

### *Biology Glossary*

English-Portuguese (Brazilian), 2012

Wallace Ribero, Jr. and Margaret Biedron, Dracut High School

For additional information, email [mcas@mass.gov](mailto:mcas@mass.gov).

### *Living Environment (Biology) Glossary*

Albanian, Arabic, Bengali, Bosnian, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, Farsi, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Khmer, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

## **Chemistry**

### *High School Science Glossary—Chemistry*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, Farsi, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

## **Earth Science**

### *High School Science Glossary – Earth Science*

Albanian, Arabic, Bengali, Bosnian, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, Farsi, French, Fulani, Greek, Gujarati, Haitian, Hindi, Italian, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

## **Physics**

### *High School Science Glossary—Physics*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, Farsi, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Karen, Kinyarwanda, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries>

Our gratitude to the following entities for allowing online access to their mathematics glossaries:

- *New York State Education Department, Office of Bilingual Education and World Languages*
- *New York University, Steinhardt Metro Center, Language RBERN*

## SOCIAL STUDIES

### **Elementary Level**

#### *Social Studies Glossary (Grades 3-5)*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

### **Middle School Level**

#### *Social Studies Glossary (Grades 6-8)*

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese (simplified), Chinese (traditional), French, Fulani, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

### **High School Level**

#### *High School Glossary - Global History*

Albanian, Arabic, Bengali, Bosnian, Burmese, Chinese, Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Hindi, Italian, Japanese, Karen, Khmer, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Serbo-Croatian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof

#### *High School Glossary – U.S. History and Government*

Albanian, Arabic, Bengali, Bosnian, Burmese, Chinese, Dutch, French, Fulani, Greek, Haitian, Italian, Japanese, Karen, Khmer, Kinyarwanda, Korean, Malay, Mandinka, Nepali, Pashto, Polish, Portuguese, Russian, Serbo-Croatian, Slovak, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tibetan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof



## Distributors of Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries

### **Bilingual Dictionaries, Inc.**

P.O. Box 1154  
Murrieta, CA 92564  
Phone: 951-296-2445  
Fax: 951-461-9911  
[support@bilingualdictionaries.com](mailto:support@bilingualdictionaries.com)

### **Educa Vision**

2725 NW 19<sup>th</sup> Street  
Pompano Beach, FL 33069  
Phone: 954-968-7433  
Fax: 954-970-0330  
[educa@aol.com](mailto:educa@aol.com)

### **Harvard Cooperative Society**

(The Harvard Coop)  
1400 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02138  
Phone: 617-499-2000  
Fax: 617-499-2013  
[hbooks@bncollege.com](mailto:hbooks@bncollege.com)

### **Hippocrene Books, Inc.**

171 Madison Avenue  
Suite 1602  
New York, NY 10016  
Phone: 718-454-2366  
Fax: 718-454-1391

### **New York State Education Department**

Office of Bilingual Education and World  
Languages  
[https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/re  
sources/glossaries](https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/resources/glossaries)

### **Schoenhof's Foreign Books**

76A Mount Auburn Street  
Cambridge, MA 02138  
Phone: 617-547-8855  
Fax: 617-547-8551

### **Tuttle Publishing**

364 Innovation Drive  
North Clarendon, VT 05759  
Phone: 800-526-2778  
Fax: 800-329-8885  
[info@tuttlepublishing.com](mailto:info@tuttlepublishing.com)

### **Velázquez Press**

9682 Telstar Ave., Suite 110  
El Monte, CA 91731  
Phone: 626-448-3448  
Fax: 626-602-3817  
[info@academiclearningcompany.com](mailto:info@academiclearningcompany.com)